

**UMOWA PRZELEWU PRAW ORAZ PRZEJĘCIA ZOBOWIĄZAŃ
WYNIKAJĄCYCH Z UMOWY LEASINGU OPERACYJNEGO POJAZDÓW NR**
(zwana dalej "**Umową**")

sporządzona w Warszawie, dnia 25.06. 2024 roku pomiędzy:

- (1) **Alphabet Polska Fleet Management sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie, adres: Wołoska 22A, 02-675 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000032610, kapitał zakładowy: 75.189.500,00 PLN, NIP: 5262544241, REGON: 017310167, (dalej "**Alphabet**"), osoby upoważnione do reprezentacji: Georgios Belsis – Prezes Zarządu, Andreas Koser – Członek Zarządu, Iwona Mitek – Prokurent, Adrian Kożuchowski – Prokurent, Piotr Wróbel – Prokurent, Mariusz Steć – Prokurent;
- (2) **Rhenus Office Systems Poland Sp. z o.o.** z siedzibą w Nadarzynie, adres: ul. Aleja Katowicka 66, 05-830 Nadarzyn, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XVI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000012426, kapitał zakładowy 2 159 000,00 PLN, NIP 5213114842, REGON 016638055 (dalej "**Cedent**"), osoby uprawnione do reprezentacji: Jens Kumbrink – Członek Zarządu, Krzysztof Choma – Członek Zarządu, Grzegorz Hajduk – Członek Zarządu, Christian Schulte Ontrop – Prokurent, Katarzyna Krupa – Prokurent, Monika Czerwonka - Prokurent, Grzegorz König – Prokurent.
- (3) **Rhenus Digital Workforce Sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Puławska 99, 02-595 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0001069165, kapitał zakładowy 100 000,00 PLN, NIP 7011174664, REGON 526950906 (dalej "**Cesjonariusz**"), osoby uprawnione do reprezentacji: Artur Kostrzewski – Członek Zarządu, Bartosz Kochanowski - Członek Zarządu.

PREAMBUŁA

ZWAŻYWSZY, że zgodnie z Umową Leasingu Operacyjnego Pojazdów nr 2012/10/03102-OL z dnia 05.10.2012 roku (z późniejszymi zmianami i poprawkami) zawartą pomiędzy Alphabet oraz Cedentem, której kopia stanowi Załącznik Nr 1 do niniejszej Umowy ("**Umowa Leasingu**"), Alphabet otrzymuje, na podstawie postanowień Umowy Leasingu, określone Raty Leasingowe oraz inne opłaty związane z oddaniem Cedentowi do używania Pojazdu;

ZWAŻYWSZY, że CESJONARIUSZ zamierza przejąć zobowiązania CEDENTA wobec Alphabet wynikające z Umowy Leasingu, w zamian uzyskując prawo do używania Pojazdu, a Alphabet jest gotów zgodzić się na takie przejście i związane z nim zwolnienie Cedenta z długu.

STRONY POSTANAWIAJĄ, CO NASTĘPUJE:

1. Definicje i interpretacje

1.01 Definicje

O ile niniejsza Umowa nie stanowi inaczej, terminy użyte w niniejszej Umowie będą rozumiane i interpretowane zgodnie z Umową Leasingu. Ponadto, następujące terminy będą miały odpowiadające im następujące znaczenie:

"Prawa"

oznacza jakiekolwiek oraz wszystkie uprawnienia umowne na rzecz Cedenta, wynikające z Umowy Leasingu odnoszące się do Pojazdu, wymagalne w dacie lub po dacie podpisania niniejszej Umowy, włączywszy

w to, lecz bez ograniczenia do, prawa do korzystania z Pojazdu;

"Zobowiązania"

oznacza jakiegokolwiek oraz wszystkie zobowiązania Cedenta odnoszące się do Pojazdu w stosunku do Alphabet wymagalne lub które staną się wymagalne na podstawie Umowy Leasingu, wymagalne w dacie lub po dacie podpisania niniejszej Umowy, włączywszy w to, lecz bez ograniczenia do, obowiązku zapłaty Rat Leasingu na rzecz Alphabet;

"Pojazd"

oznacza pojazd o nr rej. WE1T931, WE7N489 określony w Harmonogramie Pojazdu będący integralną częścią Umowy Leasingu, którego kopia została załączona jako Załącznik Nr 2 do niniejszej Umowy;

"Strony"

oznacza Cedenta, Cesjonariusza oraz Alphabet.

1.02 Interpretacje

W niniejszej Umowie:

- (a) chyba że z kontekstu wynika inaczej terminy wyrażone w liczbie pojedynczej będą oznaczały także liczbę mnogą oraz vice versa;
- (b) odniesienia do określonego Artykułu, Ustępu lub Załącznika będą interpretowane jako odniesienia do tego określonego Artykułu, Ustępu lub Załącznika niniejszej Umowy;
- (c) śródtytuły zostały zamieszczone w niniejszej Umowie jedynie w celu ułatwienia posługiwania się jej tekstem i nie mają wpływu na interpretację niniejszej Umowy;
- (d) odniesienie do porozumienia albo układu albo dokumentu będzie oznaczać odniesienie do tego porozumienia, układu lub dokumentu pomimo zmian i uzupełnień, jakim mogą one ulec w późniejszym czasie.

2. **PRZELEW PRAW ORAZ PRZEJĘCIE ZOBOWIĄZAŃ**

2.01 Przeniesienie Praw i Zobowiązań

W celu zwolnienia Cedenta ze Zobowiązań, Cedent i Cesjonariusz zgodnie postanawiają, że na warunkach niniejszej Umowy, Cesjonariusz wstąpi w Prawa i Zobowiązania Cedenta odnoszące się do Pojazdu i w tym celu:

- (a) Cesjonariusz niniejszym przejmuje od Cedenta wszystkie Zobowiązania odnoszące się do Pojazdu; oraz
- (b) Cedent niniejszym zobowiązuje się przenieść (oraz niniejszym przenosi) na Cesjonariusza wszystkie Prawa odnoszące się do Pojazdu, a Cesjonariusz niniejszym powyższe przeniesienie Praw przyjmuje.

2.02 Zgoda Alphabet

Alphabet niniejszym wyraża zgodę na to, by w odniesieniu do Pojazdu Prawa zostały przeniesione na Cesjonariusza przez Cedenta oraz, by Zobowiązania zostały przejęte przez Cesjonariusza od Cedenta zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy. Niniejsza zgoda czyni zadość odpowiednio,

umownemu wymaganiu pisemnej zgody Alphabet na jakiegokolwiek przeniesienie uprawnień Cedenta, które wynika z Umowy Leasingu w odniesieniu do Pojazdu oraz obowiązek uzyskania zgody Alphabet (jako wierzyciela) na przejęcie przez Cesjonariusza zobowiązań Cedenta oraz zwolnienie z nich Cedenta wynikający z przepisów kodeksu cywilnego.

2.03 Wydanie Pojazdu przez Cedenta

Cedent niniejszym zobowiązuje się wydać Pojazd Cesjonariuszowi w dniu podpisania niniejszej Umowy. Alphabet nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek opóźnienie lub niewykonanie obowiązku wydania Pojazdu Cesjonariuszowi przez CEDENTA. Wszelkie ryzyko i koszt związany z wydaniem Pojazdu ponosi Cedent.

2.04 Zastosowanie Umowy Leasingu do Pojazdu

Strony wyrażają niniejszym zgodę na to, żeby jakiegokolwiek oraz wszystkie postanowienia Umowy Leasingu miały zastosowanie do stosunku zobowiązaniowego istniejącego między Alphabet oraz Cesjonariuszem, za wyjątkiem tych postanowień, które są wyraźnie inaczej uregulowane w niniejszej Umowie. Cesjonariusz niniejszym potwierdza, że będzie związany jakimikolwiek oraz wszystkimi zobowiązaniami oraz obowiązkami nałożonymi na Cedenta na podstawie Umowy Leasingu. Cesjonariusz oświadcza, że jest świadomy brzmienia postanowień Umowy Leasingu wraz ze wszystkimi do niej załącznikami odnoszącymi się do Pojazdu oraz mającymi z nią związek dokumentami.

Alphabet i Cesjonariusz uzgadniają, że Cesjonariusz dokonywać będzie płatności wynikających z Umowy Leasingu przelewem na dedykowany mu rachunek Alphabet w ING Bank Śląski S.A., nr rachunku 541050 00997687000000021036, lub na inny rachunek bankowy wskazany mu na piśmie przez Alphabet.

2.05 Podporządkowanie roszczeń

Cesjonariusz oświadcza, że w przypadku gdyby Cesjonariuszowi przysługiwało jakiegokolwiek roszczenie wobec Cedenta z tytułu lub w związku z nabyciem Praw lub przejęciem Zobowiązań, Cesjonariusz zgadza się, aby roszczenie takie było podporządkowane wszelkim prawom i roszczeniom Alphabet i jego następców prawnych wobec Cedenta, zarówno już istniejącym jak i mogącym powstać w przyszłości, wymagalnym lub niewymagalnym, i zobowiązuje się powstrzymać od dochodzenia takich roszczeń do czasu i w zakresie w jakim jakiegokolwiek prawa lub roszczenia Alphabet wobec Cedenta nie zostaną w całości zaspokojone.

2.06 Zwolnienia od odpowiedzialności

Cesjonariusz i Cedent niniejszym zobowiązują się zwolnić Alphabet z odpowiedzialności w związku z ewentualnymi postępowaniami lub roszczeniami groźącymi lub skierowanymi przeciw Alphabet oraz pokrycia wszelkich szkód, strat oraz wydatków (wraz z kosztami pomocy prawnej i podatkowej), które zostały lub mogłyby być poniesione przez Alphabet związku z zawarciem lub wykonaniem niniejszej Umowy, w tym w szczególności zobowiązują się ponieść wszelkie opłaty skarbowe, podatki lub inne obciążenia publiczne związane z niniejszą Umową.

3. OŚWIADCZENIA ORAZ ZAPEWNIENIA

Cedent oraz Cesjonariusz niniejszym wspólnie oraz niezależnie od siebie oświadczają i zapewniają Alphabet, w celu skłonienia Alphabet do podpisania niniejszej Umowy, że:

- (a) Cesjonariusz jest wypłacalny oraz nie istnieją jakiegokolwiek okoliczności po stronie Cesjonariusza, które mogłyby przeszkodzić w wykonaniu przez Cesjonariusza Zobowiązań wynikających z Umowy Leasingu odnoszących się do Pojazdu;

- (b) nie istnieją jakiegokolwiek umowne ani inne stosunki pomiędzy Cesjonariuszem oraz Cedentem, który mógłby prowadzić do powstania zarzutu po stronie Cesjonariusza, który mógłby szkodzić wykonaniu zobowiązań Cesjonariusza w stosunku do Alphabet wynikających z Umowy Leasingu odnoszących się do Pojazdu;
- (c) Cedentowi nie przysługują żadne zarzuty w stosunku do Alphabet, które mogłyby być przeniesione na Cesjonariusza, poza zarzutami, które bezpośrednio wynikają z wyraźnych postanowień Umowy Leasingu; oraz
- (d) zawarcie lub wykonanie niniejszej Umowy nie stanowi naruszenia roszczeń żadnej osoby trzeciej w rozumieniu art. 59 lub art. 527 i nast. kodeksu cywilnego.

4. POSTANOWIENIA OGÓLNE

4.01 Zawiadomienia

Wszelkie zawiadomienia oraz wnioski związane z niniejszą Umową jednej Strony do innej Strony będą sporządzone na piśmie. Uznaje się, że takie zawiadomienia i prośby zostały przesłane należycie, jeżeli zostały doręczone do rąk własnych, listem poleconym, przesyłką za poświadczaniem odbioru, albo przekazem teleksowym lub telefaksem potwierdzonym listem poleconym albo do rąk własnych za potwierdzeniem odbioru na adres adresata wyszczególniony poniżej:

Alphabet:

Alphabet Polska Fleet Management sp. z o.o.
ul. Wołoska 22A,
02-675 Warszawa

Cedent:

Rhenus Office Systems Poland Sp. z o.o.
ul. Aleja Katowicka 66,
05-830 Nadarzyn

Cesjonariusz:

Rhenus Digital Workforce Sp. z o.o
ul. Puławska 99,
02-595 Warszawa

4.02 Niezależność postanowień

Postanowienia niniejszej Umowy istnieją od siebie niezależnie i nieważność lub bezskuteczność jednego lub więcej jej postanowień nie będą mieć wpływu na ważność lub skuteczność pozostałych postanowień.

4.03 Zmiany

Jakiegokolwiek oraz wszystkie zmiany, uzupełnienia albo skreślenia w niniejszej Umowie będą nieważne, chyba że zostaną przyjęte przez Strony na piśmie pod rygorem nieważności.

4.04 Wybór prawa

Prawem właściwym dla niniejszej Umowy, w tym jej wykładni, jest prawo Rzeczypospolitej Polskiej.

4.05 Spory

Jakikolwiek spór wynikający albo pozostający w związku z Umową lub Umową Leasingu będzie przedstawiony oraz rozstrzygnięty przez sąd powszechny właściwy ze względu na siedzibę Alphabet.

4.06 Język

Niniejsza Umowa została sporządzona w języku polskim.

4.07 Egzemplarze

Niniejsza Umowa została sporządzona w 3 (trzech) egzemplarzach po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

4.08 Tytułem opłaty administracyjnej za wykonanie czynności związanych z cesją Pojazdu, w tym m.in. w szczególności: przygotowanie projektu umowy cesji, ustalenie jej ostatecznego brzmienia w drodze negocjacji itp., Cedent/Cesjonariusz zapłaci Alphabet kwotę 4000,00 PLN + należny podatek VAT, w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury.

4.09 Ochrona Danych Osobowych

- (a) Na potrzeby niniejszej klauzuli, określenia takie jak "dane osobowe", "administrator danych", "współadministrator", "osoba, której dane dotyczą" i "przetwarzanie" będą miały znaczenie takie jak przyjęte w Rozporządzeniu UE 2016/679 (RODO). Przepisy te, wraz z innymi mającymi zastosowanie aktami prawnymi będą zbiorczo określane w niniejszej Umowie Leasingu jako "Prawo Ochrony Danych Osobowych".
- (b) Na potrzeby wykonania Umowy Leasingu, Cesjonariusz, jako administrator danych osobowych własnych pracowników oraz osób wykonujących dla niego prace lub usługi na podstawie umów cywilnoprawnych ("pracownicy"), przekazuje Alphabet, jako odrębnemu administratorowi, ich dane osobowe w zakresie niezbędnym do wykonania Umowy Leasingu.
- (c) Jednocześnie Strony potwierdzają, że na żadnym etapie wykonywania Umowy Leasingu, Strony nie przewidują wspólnego ustalania celów lub sposobów przetwarzania danych osobowych pracowników, a tym samym nie przewidują działania jako współadministratorzy. Strony potwierdzają zarazem, że Alphabet, jako odrębny od Cesjonariusza administrator danych osobowych pracowników Cesjonariusza, otrzymanych od Alphabet lub bezpośrednio od samych pracowników oraz wygenerowanych w trakcie wykonywania Umowy Leasingu, będzie uprawniony do ich przetwarzania we wszelkich celach, w których będzie się legitymował zgodnie z Prawem Ochrony Danych Osobowych podstawą przetwarzania danych osobowych.
- (d) Alphabet oświadcza, że wdrożył adekwatne środki techniczne i organizacyjne, zgodne z Rozporządzeniem UE 2016/679 (RODO), pozwalające na zabezpieczenie danych osobowych przed udostępnieniem ich osobom nieupoważnionym, bezprawnym pozyskiwaniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem Prawa Ochrony Danych Osobowych oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

4.10 Wejście w życie

Niniejsza Umowa wchodzi w życie po podpisaniu jej przez wszystkie Strony, począwszy od pierwszego dnia miesiąca kalendarzowego następującego bezpośrednio po miesiącu podpisania jej przez Alphabet.

NA DOWÓD POWYŻSZEGO, Strony spowodowały podpisanie powyższego przez ich należycie umocowanych przedstawicieli.

W imieniu **Alphabet Polska Fleet Management sp. z o.o.:**

Nazwisko:
Stanowisko:

Nazwisko:
Stanowisko:

Data podpisania i [pieczęć firmy]

W imieniu Cedenta **Rhenus Office Systems Poland Sp. z o.o. :**

Nazwisko:
Stanowisko:

Nazwisko:
Stanowisko:

Data podpisania [pieczęć firmy]

W imieniu Cesjonariusza **Rhenus Digital Workforce Sp. z o.o. :**

Nazwisko:
Stanowisko:

Nazwisko:
Stanowisko:

Data podpisania [pieczęć firmy]

KOPIA UMOWY LEASINGU

KOPIA HARMONOGRAMU POJAZDU